

# Countryside

European Landowners' Organization N° 174

MARZO-ABRIL 2018 - BIMESTRAL - SP

## XI Forum para el Futuro de la Agricultura

Agricultura saludable, alimentación  
saludable y un futuro saludable

**Su Majestad la Reina Noor Al HUSSEIN de Jordania**

*Labor internacional y defensora del entendimiento  
multicultural y la prevención de conflictos*

FFFA



# Editorial

Thierry de l'Escaille, Secretario General de la ELO

*Tras el sobresaliente FFA2018 de este año, me quedo sobre todo con una cosa: todos somos responsables, y todos debemos ser parte de la solución. No hay forma de resolver el problema sistemático de nuestra cadena alimentaria o de dar la vuelta a la pérdida de biodiversidad, a no ser que trabajamos todos conjuntamente.*

*Esencialmente, todo ello debe significar que dejemos de echarnos la culpa mutuamente. Podemos seguir acusándonos, diciendo que los demás lo hacen mal y proponiendo recortes de fondos a los otros colectivos, pero nada de esto ayudará. Como dijo nuestro presidente Janez POTOČNIK, si queremos lograr la seguridad alimentaria y medio ambiental, todos tenemos que ser líderes a nuestra manera.*

*No obstante, si queremos liderar el cambio, necesitamos los recursos para poder hacerlo. Las presiones y demandas sobre la tierra, el medioambiente y la agricultura se multiplican y para garantizar que lo hagamos bien, el campo europeo no puede verse privado de la tan necesaria financiación. Mientras los consumidores no quieran o no puedan pagar los servicios ecosistémicos provistos por nuestros miembros, los costos deberán ser compensados de alguna manera. La mejor manera de hacerlo sigue siendo nuestra Política Agrícola Común y, si los responsables políticos europeos se toman en serio la lucha contra el cambio climático, deben asegurarse de que esté financiado en su totalidad y además esté debidamente orientado.*

*Desde nuestras explotaciones hasta nuestras mesas y a los residuos de nuestra sociedad, todos debemos cambiar la forma de pensar y unirnos para ponerlo en práctica. Ello sigue siendo la razón del Fórum para el Futuro de la Agricultura, y seguiremos transmitiendo el mensaje durante este año y en el FFA2019.*



## Sobre el Fórum para el Futuro de la Agricultura - FFA

*El Foro Anual es una iniciativa de la European Landowners' Organization - ELO y Syngenta. Reúne a un amplio elenco para catalizar las reflexiones sobre cómo la agricultura europea debe responder a los principales desafíos a los que se enfrenta para garantizar la seguridad alimentaria y ambiental.*

El Fórum se creó en 2008 en respuesta a la opinión de que muchas políticas europeas que afectan a la agricultura se centran en resolver los problemas de ayer. El foro aborda cuestiones como la sobreproducción y las oportunidades de mercado futuras. Estos desafíos se refieren a la nutrición de una población mundial en crecimiento, la demanda de alimentos de mejor calidad, el aumento de las necesidades de fuentes de energía renovables y las condiciones climáticas cada vez más variables. Como la tierra cultivable es limitada, es imperativo maximizar de forma sostenible la producción de las que ya están cultivadas.

El Fórum 2018 para el Futuro de la Agricultura se aunó para hacer un llamamiento a la acción por parte de tanto los sectores interesados como de la sociedad, para que trabajen juntos y brinden soluciones concretas para un futuro saludable a través de las mejores prácticas agrarias saludables y una producción de alimentos saludable. El Foro reunió a líderes políticos, industriales y sociales que hicieron hincapié en la importancia de la biodiversidad para la producción de alimentos sanos, presentaron las tecnologías agrícolas emergentes y las mejores prácticas en inteligencia artificial y gestión forestal sostenible, así como también opciones para reducir el desperdicio alimentario.

El FFA2018 tuvo lugar en un momento en que se necesita una acción concreta para poner en práctica los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas y cuando se empieza a forjar un nuevo ciclo de reforma de la Política Agraria Común (PAC). Esto va acompañando del creciente interés público en las prácticas agrícolas, así como una mayor conciencia ambiental y conciencia de la salud relacionada con el consumo de alimentos.

Los debates de Bruselas continuarán en los eventos regionales FFA2018, que tendrán lugar en Finlandia el 13 de junio y en Ucrania en octubre.

### El equipo de FFA

Para obtener más información y ver los videos de las sesiones, visite la web: [www.forumforagriculture.com](http://www.forumforagriculture.com)

El FFA es una iniciativa de:



El equipo de FFA

## Todos debemos convertirnos en líderes: reflexiones del presidente del FFA, Janez POTOČNIK

*«Necesitamos la ayuda de la comunidad mundial: científica, medioambiental, social, económica y política; Necesitamos la ayuda de los líderes empresariales y de la industria de todo el mundo; Necesitamos la ayuda de los líderes religiosos del mundo; y Necesitamos la ayuda de la gente de todo el mundo. Los convocamos a todos a que se nos sumen en esta tarea. «Advertencia para la humanidad, un segundo aviso» que reúne a más de 15,000 científicos.»*

**E**ste fue el mensaje del presidente del Fórum al presentar sus conclusiones del FFA2018. El Sr. Potocnik destacó que es esencial que los que estaban en la sala no sólo escuchasen pasivamente, sino que cambiasen sus diversas actividades diarias para trabajar por ello de forma dinámica.

Reconoció que lograr un futuro saludable a través de una agricultura saludable y una alimentación saludable no es un desafío fácil "Si queremos salud a largo plazo tanto para nosotros como para el planeta, tenemos que participar en una transformación completa de todos los sistemas que dan forma a nuestra sociedad y adoptar un liderazgo sistémico".

El Sr. Potocnik destacó que hay que cambiar profundamente nuestro sistema económico, porque nuestras decisiones se basan siempre en el crecimiento a corto plazo, medida por el PIB y el aumento de los precios, y no en la reutilización de los recursos y la promoción de la sostenibilidad en toda la cadena de producción.

Agregó que debemos cambiar profundamente nuestros sistemas agrarios y alimentarios. En este momento, señaló, muchos de ellos están fuera de los límites de lo que el mundo natural puede proporcionar y absorber. «Nuestro agua dulce está disminuyendo, nuestros suelos se están erosionando, la biodiversidad está desapareciendo y los recursos necesarios para crear insumos como los fertilizantes son cada vez más escasos o difíciles de extraer».

Sin embargo, el presidente señaló que no basta con resaltar las amenazas del cambio climático y la biodiversidad, por muy reales que éstas sean. La clave, dijo, es ofrecer una visión esperanzadora de un mundo mejor; algo que muy pocos individuos y líderes en todas las esferas están dispuestos a hacer.

«La mayoría de nosotros, especialmente aquí en Occidente, preferimos aprovechar la cómoda ilusión de prosperidad y endeudar a las generaciones futuras. No me malinterpreten: los jóvenes lo saben. Ya no confían en nosotros para darles un mundo justo, que incluya ecosistemas que funcionen y alimentos producidos de forma sos-



Janez POTOČNIK

tenible. Aquí en Europa, muchos de ellos, por primera vez, están peor que sus padres. No podemos abandonarlos con la crisis sistémica de la cual somos en gran parte responsables «.

En su opinión, crear un mundo mejor requeriría reescribir las reglas de nuestros modelos de negocios, nuestras explotaciones y nuestro medioambiente. Al hacerlo, habrá grandes cambios en el capital, la política y el poder, y algunas personas perderán en la transición. El Sr. POTOČNIK dice que se debe ayudar a estas personas a medida que cambia la naturaleza del trabajo y la producción. El precio no solo sería "un futuro saludable, sino un futuro distinto".

Para marcar la dirección necesaria de esta transformación, el Sr. POTOČNIK presentó seis propuestas concretas para el liderazgo sistémico que necesitan todas las partes para lograr este futuro:

«En primer lugar, la implementación de los diecisiete Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) debe ser la prioridad estratégica de cualquier gobierno en cualquier nivel.

En segundo lugar, todas las políticas, especialmente las económicas, deberían estar sujetas a ajustes sistemáticos y frecuentes. Debe fortalecerse la sincroniza-

ción entre la política económica y ambiental y las respuestas a los riesgos globales.

En tercer lugar, todos los niveles de gobierno y todos los interesados, desde los ciudadanos hasta los presidentes, desde la sociedad civil hasta los directores generales, deberían participar activamente en los cambios sistémicos que necesitamos. Necesitamos involucrar a los potenciales perdedores y asegurarnos de que su transición sea lo más equitativa posible.

En cuarto lugar, la UE es el mejor impulsor de esta nueva gobernanza global. Tenemos una gran cantidad de buenos y malos ejemplos, y el potencial de movilizar vastos recursos para el cambio. Pero esto sólo ocurrirá a través de una visión clara y optimista y un liderazgo transformador.

Quinto, nadie debería esperar por el liderazgo de otros, todos debemos ser líderes a nuestro nivel de autoridad, a nivel de finca, de negocio del propio gobierno.

Y finalmente, dejar de celebrar seminarios y hacer fotos de grupo para los ODS. El cambio no proviene de los anejos de los informes anuales. Ya es hora de que tomemos en serio su «implementación». Como dije, el cambio es inevitable y, como seres humanos, debemos ser inteligentes. Ya es hora de que lo demostremos. «



Barend VERACHTERT, Nuno CALADO, Galina PEICHEVA- MITEVA, Pierre-Olivier DREGE, Pedro PARENTI, Adam RÓŻYCKI

## Agricultor por naturaleza: hacer frente a las demandas ambientales y adaptar las actividades actuales a los desafíos del futuro

Los propietarios y gestores rurales se enfrentan a nuevos desafíos todos los días. Estos problemas diarios incluyen el incremento de los precios de los combustibles fósiles y de los insumos, las demandas ambientales, el cambio climático, el suministro de agua, pero también la gestión de los recursos humanos (despoblación rural, inmigración, etc.), la gestión del riesgo etc. Por todo ello ELO organizó una conferencia el día previo al Fórum para el Futuro de la Agricultura para tratar de ofrecer soluciones concretas sobre cómo adaptarse a estas nuevas condiciones.

Barend VERACHTERT, Jefe de la Unidad de la Cadena Alimentaria, DG Investigación e Innovación, explicó en su discurso de apertura los fundamentos y recomendaciones del informe „Food 2030”. Se estudiaron las necesidades para transformar y mantener nuestros sistemas alimentarios para que sean sostenibles, resilientes y competitivos. De esta presentación surgen dos puntos principales: la necesidad una alimentación saludable y sostenible, asegurando que los alimentos „nutritivos” y el agua están disponibles, siendo accesibles y asequibles para todos, y analizar cómo influye todo ello en el día a día de las empresas agrarias. El segundo es la necesidad de innovación y capacitación de la comunidad, con nuevos modelos comerciales y productos, bienes y servicios con valor agregado para satisfacer las necesidades y expectativas de la sociedad de una manera responsable y ética.

Estos puntos fueron tratados por los ponentes y el público durante un debate muy animado, moderado por Pierre-Olivier DREGE, presidente de ELO. Entre los temas discutidos estuvieron: cómo

entender la cadena de distribución e integrarla al valor alimentario: ¿aumentar la exportación o acercarse al consumidor? ¿Somos realmente conscientes de las consecuencias de Brexit en los agrobizos? y ¿quién trabajará el campo en el futuro? Todos los panelistas estuvieron de acuerdo en que la presión sobre el medio está aumentando, los propietarios y los gestores rurales necesitan nuevas herramientas para enfrentar los desafíos del mañana y las expectativas de la sociedad.

La versión completa del artículo está disponible en inglés y francés.

### El proyecto búlgaro sobre „Preservación de la salud y fertilidad del suelo mediante la implementación de nuevos conceptos de gestión del territorio”, ganador unánime del Premio Suelo.



El “Soil Management Award” reconoce prácticas de gestión del suelo que mitigan amenazas tales como: degradación del suelo, erosión, reducción del contenido de materia orgánica, contaminación difusa y compactación, reducción de la biodiversidad del suelo, salinización, inundaciones y deslizamientos de tierra.

Con ello el Premio destaca los logros sobresalientes, fomentando nuevos conceptos y su implementación para la protección de la tierra y el suelo, así como concienciar sobre la importancia de las funciones de la tierra y el suelo.

Bajo los auspicios de la Comisión Europea (DG Medio Ambiente y el Centro Común de investigación- JRC por sus siglas en inglés), y en colaboración con las universidades de Boku y Ljubljana y Syngenta, ELO ha otorgado el premio a la búlgara Galina Peycheva-Miteva. El jurado destacó varios puntos de los requeridos para otorgarle este premio, y también destacó que junto a su equipo, la Sra. Peycheva-Miteva representa los esfuerzos del agricultor individual para mejorar la calidad del suelo, mientras que ha creado un modelo extrapolable a otros países de la UE.

Además, se otorgó un „Diploma de reconocimiento” especial al proyecto de Zimbabue „Gestión integral de la regeneración del suelo agrícola”.

Para obtener más información sobre el Premio Suelo, visite nuestra página web: [www.elo.org](http://www.elo.org)

## CALENDARIO DE EVENTOS

### 10 al 13 de mayo, Lago Constanza

XXI Congreso de los Friends of the Countryside  
[www.friendsofthecountryside.org](http://www.friendsofthecountryside.org)



### 22 de mayo, Parlamento Europeo, Bruselas

«Agricultura favorable a los polinizadores: ¿es actualmente posible?» - Organizado por ELO, juntamente con el eurodiputado Karl-Heinz FLORENZ, presidente del Intergrupo „Biodiversidad, Caza et Medio Rural”  
[www.elo.org](http://www.elo.org)

### FORBIO

### 22 de mayo, Abadía trapense Westmalle, Bélgica (logo FORBIO)

Jornada de información sobre el proyecto FORBIO - Organizada por ELO y Landelijk Vlaanderen  
[www.forbio-project.eu](http://www.forbio-project.eu)

### 5 y 6 de junio, Viena, Austria

Asamblea General de ELO  
[www.elo.org](http://www.elo.org)



### 13 de junio, Helsinki, Finlandia

Fórum para el Futuro de la Agricultura - Evento regional  
[www.forumforagriculture.com/ffa-regionals/](http://www.forumforagriculture.com/ffa-regionals/)